


ORIGINAL / *ОРИГИНАЛ*  COPY / *КОПИЯ*  Total number of copies issued / *Количество выданных копий* 

<b>1. Shipment description / <i>Описание поставки</i></b>	1.7. Certificate No / <i>Сертификат №</i>
1.1. Name and address of consignor / <i>Название и адрес грузоотправителя:</i>	 <p><b>Veterinary certificate for fresh-dried skins and parts thereof derived from fur animals and intended for fur manufacturing exported from the EU into the Russian Federation</b> <b><i>Ветеринарный сертификат на пресно-сухие шкурки пушных зверей и их части для пушно- мехового производства, экспортируемые из Европейского Союза в Российскую Федерацию</i></b></p>
1.2. Name and address of consignee / <i>Название и адрес грузополучателя:</i>	
1.3. Species of animals from which the fur raw material is obtained/ <i>Вид животных, от которых получено меховое сырье:</i>	1.8. Country of origin / <i>Страна происхождения продукции:</i>
1.4. Amount / <i>Количество:</i>	1.9 Certifying Member State in the EU / <i>Страна-член ЕС, выдавшая сертификат:</i>
1.5. Means of transport / <i>Транспорт:</i> (the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship / <i>№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна etc.</i> )	1.10. Competent authority in the EU / <i>Компетентное ведомство ЕС:</i>
1.6. Country of transit / <i>Страна транзита:</i>	1.11. Organisation in the EU issuing this certificate / <i>Учреждение ЕС, выдавшее сертификат:</i>
<b>2. Health information / <i>Информация о состоянии здоровья:</i></b> I, the undersigned State/official Veterinarian certify that: <i>Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее:</i>	1.12. Related certificate numbers / <i>Номера связанных сертификатов:</i>
2.1. The fur skins exported into the Russian Federation are obtained from animals in the premises which were not known to be infected with Anthrax during the last 3 months or wild animals which were not known to be infected and were caught (hunted down) within a territory where no Anthrax cases have been reported / <i>Пушнина, экспортируемая в Российскую Федерацию получена от животных из хозяйств свободных от сибирской язвы в течение последних 3 месяцев либо диких животных, которые по имеющейся информации не были инфицированы и были пойман (убиты) на территории, на которой не зарегистрировано случаев сибирской язвы.</i>	1.13. Point of crossing the border of the Russian Federation / <i>Пункт пересечения границы Российской Федерации:</i>
2.2. The fur skins are sorted, marked and packed according to the type and method of preservation. The methods of preservation ensure sanitary safety of the fur skins. / <i>Пушнина отсортирована, промаркирована и упакована в соответствии с типом и способом консервирования. Используемые методы консервирования обеспечивают санитарную безопасность пушнины.</i>	
2.3. The package (packing material) is disposable or used for the first time / <i>Тара (упаковочный материал) является одноразовой или используется впервые.</i>	
2.4. The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in the EU/ <i>Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в Европейском Союзе требованиями.</i>	

Place / Место: \_\_\_\_\_ Date / Дата: \_\_\_\_\_

Official stamp / Печать :

Signature of State/official veterinarian / Подпись государственного/официального ветеринарного врача:

\_\_\_\_\_  
Name and position in capital letters / Ф.И.О. и должность заглавными буквами

\_\_\_\_\_  
Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка